SVENSK STANDARD SS-EN IEC 60704-1



Utgåva 4 2022-04-20

© Copyright SEK Svensk Elstandard. Reproduction in any form without permission is prohibited.

REDLINE VERSION

Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Provningsmetod för bestämning av luftburet buller – Del 1: Allmänna fordringar

Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 1: General requirements

En så kallad "Redline version" (RLV) innehåller både den fastställda IEC-standarden och en ändringsmarkerad standard. Alla tillägg och borttagningar sedan den tidigare utgåvan är markerade med färg. Med en RLV sparar du mycket tid när du ska identifiera och bedöma aktuella ändringar i standarden. SEK Svensk Elstandard kan bara ge ut en RLV i de fall den finns tillgänglig från IEC.





Edition 4.0 2021-03 REDLINE VERSION

INTERNATIONAL STANDARD



Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 1: General requirements

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 13.120; 97.170 ISBN 978-2-8322-9571-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

F	OREWO	PRD	4
IN	ITRODU	JCTION	2
1	Scop	pe- <mark>and object</mark>	7
	1.1	-Scope	
	1.1.1	- General	
	1.1.2	2 Types of noise	
	4.1.3	Size of the source	
	1.2	-Object	
	1.3	-Measurement uncertainty	
2	Norn	native references	8
3	Term	ns and definitions	9
4	Mea	surement methods and acoustical environments	11
	4.1	General	11
	4.2	Direct method	
	4.3	Comparison method	
	4.4	Acoustical environments	
	4.4.1	General requirements and criterion for adequacy of the test environment	12
	4.4.2		
	4.4.3	_	
	4.5	Measurement uncertainties	
	4.5.1		
	4.5.2	Standard deviations on repeatability and reproducibility and standard	
		deviations related to declaration and verification	
5	Instr	umentation	
	5.1	Instrumentation for measuring acoustical data	
	5.2	Instrumentation for measuring climatic conditions	
	5.3	Instrumentation for measuring operating conditions	
6	Ope	ation and location of appliances under test	
	6.1	Equipping and pre-conditioning of appliances	
	6.2	Supply of electric energy and of water or gas	15
	6.3	Climatic conditions	
	6.4	Loading and operating of appliances during tests	
	6.5	Location and mounting of appliances	
7	Mea	surement of sound pressure levels	19
	7.1	Microphone array, measurement surface and RSS location for essentially free field conditions over reflecting plane(s)	19
	7.2	Microphone array and RSS location in hard-walled test rooms	19
	7.3	Microphone array and RSS location in special reverberation test rooms	29
	7.4	Measurements	29
8	Calc	ulation of sound pressure and sound power levels	30
	8.1	General	30
	8.2	Corrections for background noise levels	30
	8.3	Corrections for the test environment	31
	8.4	Calculation of sound pressure level averaged over the microphone positions	31
	8.5	Calculation of sound power levels with the comparison method	31

	8.6	Calculation of sound power levels in free field conditions over a reflecting plane	32
	8.7	Calculation of A-weighted sound power level with the direct method in	
_		special reverberation test rooms	
9	Infor	nation to be recorded	
	9.1	General data	33
	9.2	Description of appliance under test	33
	9.3	Measurement method	33
	9.4	Acoustical test environment	34
	9.5	Instrumentation	34
	9.6	Equipment and pre-conditioning of appliance under test	34
	9.7	Electric supply, water supply, etc.	34
	9.8	Climatic conditions	34
	9.9	Operation of the appliance under test	35
	9.10	Location and mounting of the appliance under test	35
	9.11	Microphone array	35
	9.12	Measurement data	35
	9.13	Calculated sound pressure and sound power levels	36
	9.14	Reporting	
10	Infor	nation to be reported	
	10.1	General data	
	10.1	Appliance under test	
	10.2	Test conditions for the appliance	
	10.3	Acoustical data	
۸ ۸		normative) Standard test table	
	·	normative) Test enclosure	39
		informative) Guidelines for the design of simple test rooms with essentially conditions	40
		hy	
٠.,	Jiiogiap	····	
		Management of the control of the con	
		- Measurement surface – parallelepiped – with key microphone positions, for standing appliances	22
		9	22
		- Measurement surface – parallelepiped – with key microphone positions, for ding appliances placed against a wall	23
			25
		 Measurement surface – parallelepiped – with key microphone positions, for standing appliances placed against a wall 	24
•	•		24
		- Measurement surface – hemisphere – with key microphone positions, for , table type and floor-treatment appliances	25
		- Measurement surface - quarter-sphere - with key microphone positions, for	20
		r-standing appliances placed against a wall	26
		- Measurement surface – parallelepiped – with five or nine microphone	20
		for stand-type appliances	28
•		I – Example of standard test table	
-		·	
Ηİ	gure B.	l – Test enclosure	39
Та	ble 1 –	Standard deviations of sound power levels	14
Ta	hle 2 –	Standard deviations for declaration and verification	14

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – TEST CODE FOR THE DETERMINATION OF AIRBORNE ACOUSTICAL NOISE –

Part 1: General requirements

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This redline version of the official IEC Standard allows the user to identify the changes made to the previous edition IEC 60704-1:2010. A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text.

International Standard IEC 60704-1 has been prepared by IEC technical committee 59: Performance of household and similar electrical appliances.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2010. This edition constitutes a technical revision.

It includes the following significant changes with respect to the previous edition:

- a) update of references (especially to ISO standards);
- b) revision of requirements on climatic conditions;
- c) revision of requirements on background noise level.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
59/753/FDIS	59/762/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 60704 series, under the general title *Household and similar* electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed.
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

Although the noise emitted by household appliances does not generally present a hazard to the hearing of the operator and other exposed persons, the need for standardization procedures for the determination of the noise emitted has been recognized for a long time. Such procedures should be specified, not only for special types of appliances, but also the principles should be applicable to the majority of appliances in general use.

Generally, the determination of noise levels is only part of a comprehensive testing procedure covering many aspects of the properties and performances of the appliance. It is therefore important that the requirements for noise measurements (such as test environment, instrumentation, and amount of labour involved) should be kept at a modest level.

The results of noise measurements will be are used for many purposes, for example for noise declaration, as well as for comparing the noise emitted by a specific appliance to the noise emitted by other appliances of the same family. In other cases, the results will be are taken as a basis for engineering action in the development stages of new pieces of equipment, or in deciding on means for sound insulation. For all purposes, it is important to specify procedures with known accuracy so that the results of measurements taken by different laboratories can be compared.

These conditions have, as far as possible, been taken into account in the preparation of this test code. The acoustic measuring methods are based on those described in ISO 3743-1:2010, ISO 3743-2:2018 and ISO 3744:2010.

The adoption of these methods permits the use of semihemi-anechoic rooms, special reverberation test rooms and hard-walled test rooms. The result of the measurements is the sound power level of the appliance. Within the measuring uncertainty specific to these methods, the results from the determination under free field conditions over a reflecting plane are equal to those obtained in reverberant fields. The use of intensity methods as described in ISO 9614-1 and ISO 9614-2 is subject to a specific part 2.

The use of intensity methods as described in ISO 9614-1:1993, ISO 9614-2:1996, and ISO 9614-3:2002 is applicable under special conditions, which are described in specific parts of the IEC 60704-2 series.

It should be emphasized that This test code is concerned with airborne noise only. In some cases, structure-borne noise, for example transmitted to the adjoining room, may can be of importance.

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – TEST CODE FOR THE DETERMINATION OF AIRBORNE ACOUSTICAL NOISE –

Part 1: General requirements

1 Scope and object

1.1 Scope

1.1.1 General

This part of IEC 60704 applies to electric appliances (including their accessories or components) for household and similar use, supplied from mains or from batteries.

By "similar use" is understood the use in conditions similar to those found in households, for example in inns, coffee houses, tea rooms, hotels, barber or hairdresser shops, launderettes, etc., if not otherwise specified in the IEC 60704-2 series.

This document does not apply to

- appliances, equipment, or machines designed exclusively for industrial or professional purposes;
- appliances that are integrated parts of a building or its installations, such as equipment for air conditioning, heating and ventilating (except household fans, cooker hoods, freestanding heating appliances, dehumidifiers, air cleaners, and stand-alone water heaters), oil burners for central heating, pumps for water supply and for sewage systems;
- separate motors or generators and
- appliances exclusively for outdoor use.

For determining and verifying noise emission values declared in product specifications, see IEC 60704-3:2019.

1.1.2 Types of noise

A classification of different types of noise is given in ISO 12001. The method specified in ISO 3744 is suitable for measurements of all types of noise emitted by household appliances. The methods specified in ISO 3743-1 and ISO 3743-2 are suitable for all types of noise, except for sources of impulsive noise consisting of short duration noise bursts. This will be taken into account in the preparation of parts 2.

1.1.3 Size of the source

The method specified in ISO 3744 is applicable to noise sources of any size. Limitations for the size of the source are given in 1.3 of ISO 3743-1 and ISO 3743-2. This will be taken into account in the preparation of parts 2.

1.2 Object

This standard is concerned with objective methods of engineering accuracy (grade 2 according to ISO 12001) for determining sound power levels $L_{\rm W}$, expressed in decibels (dB) with reference to a sound power of one picowatt (1 pW), of airborne acoustical noise within the specified frequency range of interest (generally including the octave bands with centre frequencies from 125 Hz to 8 000 Hz), and for prescribed operating conditions of the appliance to be measured.

The following quantities are used:

- A-weighted sound power level, L_{WA}; and
- octave band sound power levels.

In general, the described methods are specified for appliances without an operator present. A part 2 can specify that an operator will be present only for the (rare) cases where an appliance can only be operated, or must be fed, by an operator.

Methods for determining sound power levels with precision accuracy (grade 1 according to ISO 12001), specified for example in ISO 3741 and ISO 3745, are not included in this standard. They may, however, be applied if the appropriate test environment and instrumentation are available.

NOTE 1—The noise values obtained under the described conditions of this part will not necessarily correspond with the noise experienced under the operational conditions of practical use.

NOTE 2 For quality control during production etc., simplified methods may be appropriate. For noise reduction purposes, other measurement methods employing, for example, narrow-band analysis or intensity techniques usually will have to be applied. These methods are not covered by this part.

1.3 Measurement uncertainty

The estimated values of the standard deviations of reproducibility of sound power levels determined according to this part are given in 1.4 of ISO 3743-1 and of ISO 3743-2, and in 1.4 of ISO 3744. But for a particular family of appliances of similar size with similar operating conditions, the standard deviations of reproducibility may be smaller than these values. Hence, in part 2, standard deviations smaller than those listed in ISO standards may be stated if substantiation is available from the results of suitable interlaboratory tests.

IEC 60704-3 gives values of standard deviations of reproducibility for several categories of appliances.

In case of discrepancies between the measurements where the results normally remain inside the foreseen standard deviation, it will be necessary to perform measurements according to the upper grade of accuracy: grade 1, laboratory or precision, as described in ISO 3741 or ISO 3745.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60038:2009, IEC standard voltages

IEC 60704-2 (all parts), Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise

IEC 60704-3:20062019, Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 3: Procedure for determining and verifying declared noise emission values

IEC 61260:1995, Electroacoustics - Octave-band and fractional-octave-band filters

IEC 61260-1:2014, Electroacoustics – Octave-band and fractional-octave-band filters – Part 1: Specifications

IEC 61672-1:20022013, Electroacoustics – Sound level meters – Part 1: Specifications

ISO 3741:1999, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Precision methods for reverberation rooms

ISO 3743-1:19942010, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources – Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields – Part 1: Comparison method for hard-walled test rooms

ISO 3743-2:19942018, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields – Part 2: Methods for special reverberation test rooms

ISO 3744:19942010, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane

ISO 3745:2003, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Precision method for anechoic and hemi-anechoic rooms

ISO 9614-1:1993, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity – Part 1: Measurement at discrete points

ISO 9614-2:1996, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity – Part 2: Measurement by scanning

ISO 9614-3:2002, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity – Part 3: Precision method for measurement by scanning

ISO 6926:19992016, Acoustics – Requirements for the performance and calibration of reference sound sources used for the determination of sound power levels

ISO 12001:1996, Acoustics – Noise emitted by machinery and equipment – Rules for the drafting and presentation of a noise test code





Fastställd 2022-04-20

Utgåva 4 Sida

1 (1+40)

Ansvarig kommitté

SEK TK 59

© Copyright SEK Svensk Elstandard. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Provningsmetod för bestämning av luftburet buller – Del 1: Allmänna fordringar

Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 1: General requirements

Som svensk standard gäller europastandarden EN IEC 60704-1:2021. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN IEC 60704-1:2021.

Nationellt förord

Europastandarden EN IEC 60704-1:2021

består av:

- europastandardens ikraftsättningsdokument, utarbetat inom CENELEC
- IEC 60704-1, Fourth edition, 2021 Household and similar electrical appliances Test code for the determination of airborne acoustical noise Part 1: General requirements

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Standarden ersätter tidigare fastställd svensk standard SS-EN 60704-1, utgåva 3, 2010 med ändring SS-EN 60704-1/A11:2013.

ICS 13.120.00; 97.170.00

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284 164 29 Kista Tel 08-444 14 00 www.elstandard.se

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60704-1

October 2021

ICS 13.120; 97.170

Supersedes EN 60704-1:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 1: General requirements (IEC 60704-1:2021)

Appareils électrodomestiques et analogues - Code d'essai pour la détermination du bruit aérien - Partie 1: Exigences générales (IEC 60704-1:2021) Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60704-1:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-04-15. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2021 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Ref. No. EN IEC 60704-1:2021 E

European foreword

The text of document 59/753/FDIS, future edition 4 of IEC 60704-1, prepared by IEC/TC 59 "Performance of household and similar electrical appliances" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60704-1:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60704-1:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

ANM – (sv anm) Uppgifter om andra, felaktiga datum har tidigare cirkulerat i CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60704-1:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60038:2009 NOTE Harmonized as EN 60038:2011 (modified)

ISO 3741:2010 NOTE Harmonized as EN ISO 3741:2010 (not modified)

ISO 3745:2012 NOTE Harmonized as EN ISO 3745:2012 (not modified)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60704-2	series	Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise	EN IEC 60704-2	series
IEC 60704-3 (mod)	2019	Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 3: Procedure for determining and verifying declared noise emission values	EN 60704-3	2019
IEC 61260-1	2014	Electroacoustics - Octave-band and fractional-octave-band filters - Part 1: Specifications	EN 61260-1	2014
IEC 61672-1	2013	Electroacoustics - Sound level meters - Part 1: Specifications	EN 61672-1	2013
ISO 3743-1	2010	Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small movable sources in reverberant fields - Part 1: Comparison method for a hard-walled test room	EN ISO 3743-1	2010
ISO 3743-2	2018	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields - Part 2: Methods for special reverberation test rooms	EN ISO 3743-2	2019
ISO 3744	2010	Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane	EN ISO 3744	2010

EN IEC 60704-1:2021 (E)

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
ISO 9614-1	1993	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity - Part 1: Measurement at discrete points	EN ISO 9614-1	2009
ISO 9614-2	1996	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity - Part 2: Measurement by scanning	EN ISO 9614-2	1996
ISO 9614-3	2002	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity - Part 3: Precision method for measurement by scanning	EN ISO 9614-3	2009
ISO 6926	2016	Acoustics - Requirements for the performance and calibration of reference sound sources used for the determination of sound power levels	EN ISO 6926	2016
ISO 12001	1996	Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Rules for the drafting and presentation of a noise test code	EN ISO 12001	2009



Edition 4.0 2021-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 1: General requirements

Appareils électrodomestiques et analogues – Code d'essai pour la détermination du bruit aérien – Partie 1: Exigences générales

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 13.120; 97.170 ISBN 978-2-8322-9515-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

		RD			
IN		CTION			
1	Scop	e	7		
2	Norm	ative references	7		
3	Term	s and definitions	8		
4	Meas	surement methods and acoustical environments	9		
	4.1	General	9		
	4.2	Direct method			
	4.3	Comparison method			
	4.4	Acoustical environments			
	4.4.1	General requirements and criterion for adequacy of the test environment	10		
	4.4.2	Criterion for background noise level	11		
	4.4.3	Environmental conditions	11		
	4.5	Measurement uncertainties	11		
	4.5.1	General	11		
	4.5.2	Standard deviations on repeatability and reproducibility and standard deviations related to declaration and verification	11		
5	Instru	umentation	12		
	5.1	Instrumentation for measuring acoustical data	12		
	5.2	Instrumentation for measuring climatic conditions	12		
	5.3	Instrumentation for measuring operating conditions	12		
6	Oper	ation and location of appliances under test	13		
	6.1	Equipping and pre-conditioning of appliances	13		
	6.2	Supply of electric energy and of water or gas	13		
	6.3	Climatic conditions	14		
	6.4	Loading and operating of appliances during tests			
	6.5	Location and mounting of appliances	15		
7	Measurement of sound pressure levels1				
	7.1	Microphone array, measurement surface and RSS location for essentially free field conditions over reflecting plane(s)	17		
	7.2	Microphone array and RSS location in hard-walled test rooms	25		
	7.3	Microphone array and RSS location in special reverberation test rooms	25		
	7.4	Measurements			
8	Calc	ulation of sound pressure and sound power levels	26		
	8.1	General	26		
	8.2	Corrections for background noise levels	26		
	8.3	Corrections for the test environment	27		
	8.4	Calculation of sound pressure level averaged over the microphone positions	27		
	8.5	Calculation of sound power levels with the comparison method	27		
	8.6	Calculation of sound power levels in free field conditions over a reflecting plane	28		
	8.7	Calculation of A-weighted sound power level with the direct method in			
_		special reverberation test rooms			
9		mation to be recorded			
	9.1	General data	29		

9.2	Description of appliance under test	29
9.3	Measurement method	29
9.4	Acoustical test environment	29
9.5	Instrumentation	30
9.6	Equipment and pre-conditioning of appliance under test	30
9.7	Electric supply, water supply, etc.	30
9.8	Climatic conditions	30
9.9	Operation of the appliance under test	30
9.10	Location and mounting of the appliance under test	30
9.11	Microphone array	31
9.12	Measurement data	31
9.13	Calculated sound pressure and sound power levels	31
9.14	Reporting	31
10 Infor	mation to be reported	32
10.1	General data	32
10.2	Appliance under test	32
10.3	Test conditions for the appliance	32
10.4	Acoustical data	33
Annex A (normative) Standard test table	34
Annex B (normative) Test enclosure	35
	informative) Guidelines for the design of simple test rooms with essentially	00
	conditions	
Bibliograp	hy	37
	- Measurement surface – parallelepiped – with key microphone positions, for standing appliances	10
		10
	- Measurement surface – parallelepiped – with key microphone positions, for ding appliances placed against a wall	19
Figure 3 -	- Measurement surface - parallelepiped - with key microphone positions, for	
high floor-	-standing appliances placed against a wall	20
	- Measurement surface – hemisphere – with key microphone positions, for I, table type and floor-treatment appliances	21
	- Measurement surface – quarter-sphere – with key microphone positions, for r-standing appliances placed against a wall	22
	- Measurement surface – parallelepiped – with five or nine microphone	
positions	for stand-type appliances	24
Figure A.	1 - Example of standard test table	34
Figure B.	1 - Test enclosure	35
Table 1 –	Standard deviations of sound power levels	12
Table 2 -	Standard deviations for declaration and verification	12

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – TEST CODE FOR THE DETERMINATION OF AIRBORNE ACOUSTICAL NOISE –

Part 1: General requirements

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60704-1 has been prepared by IEC technical committee 59: Performance of household and similar electrical appliances.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2010. This edition constitutes a technical revision.

It includes the following significant changes with respect to the previous edition:

- a) update of references (especially to ISO standards);
- b) revision of requirements on climatic conditions;
- c) revision of requirements on background noise level.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
59/753/FDIS	59/762/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 60704 series, under the general title *Household and similar* electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

Although the noise emitted by household appliances does not generally present a hazard to the hearing of the operator and other exposed persons, the need for standardization procedures for the determination of the noise emitted has been recognized for a long time. Such procedures should be specified, not only for special types of appliances, but also the principles should be applicable to the majority of appliances in general use.

Generally, the determination of noise levels is only part of a comprehensive testing procedure covering many aspects of the properties and performances of the appliance. It is therefore important that the requirements for noise measurements (such as test environment, instrumentation, and amount of labour involved) be kept at a modest level.

The results of noise measurements are used for many purposes, for example for noise declaration, as well as for comparing the noise emitted by a specific appliance to the noise emitted by other appliances of the same family. In other cases, the results are taken as a basis for engineering action in the development stages of new pieces of equipment, or in deciding on means for sound insulation. For all purposes, it is important to specify procedures with known accuracy so that the results of measurements taken by different laboratories can be compared.

These conditions have, as far as possible, been taken into account in the preparation of this test code. The acoustic measuring methods are based on those described in ISO 3743-1:2010, ISO 3743-2:2018 and ISO 3744:2010.

The adoption of these methods permits the use of hemi-anechoic rooms, special reverberation test rooms and hard-walled test rooms. The result of the measurements is the sound power level of the appliance. Within the measuring uncertainty specific to these methods, the results from the determination under free field conditions over a reflecting plane are equal to those obtained in reverberant fields.

The use of intensity methods as described in ISO 9614-1:1993, ISO 9614-2:1996, and ISO 9614-3:2002 is applicable under special conditions, which are described in specific parts of the IEC 60704-2 series.

This test code is concerned with airborne noise only. In some cases, structure-borne noise, for example transmitted to the adjoining room, can be of importance.

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – TEST CODE FOR THE DETERMINATION OF AIRBORNE ACOUSTICAL NOISE –

Part 1: General requirements

1 Scope

This part of IEC 60704 applies to electric appliances (including their accessories or components) for household and similar use, supplied from mains or from batteries.

By "similar use" is understood the use in conditions similar to those found in households, for example in inns, coffee houses, tea rooms, hotels, barber or hairdresser shops, launderettes, etc., if not otherwise specified in the IEC 60704-2 series.

This document does not apply to

- appliances, equipment, or machines designed exclusively for industrial or professional purposes;
- appliances that are integrated parts of a building or its installations, such as equipment for air conditioning, heating and ventilating (except household fans, cooker hoods, freestanding heating appliances, dehumidifiers, air cleaners, and stand-alone water heaters), oil burners for central heating, pumps for water supply and for sewage systems;
- separate motors or generators and
- appliances exclusively for outdoor use.

For determining and verifying noise emission values declared in product specifications, see IEC 60704-3:2019.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60704-2 (all parts), Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise

IEC 60704-3:2019, Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 3: Procedure for determining and verifying declared noise emission values

IEC 61260-1:2014, Electroacoustics – Octave-band and fractional-octave-band filters – Part 1: Specifications

IEC 61672-1:2013, Electroacoustics – Sound level meters – Part 1: Specifications

ISO 3743-1:2010, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources – Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields – Part 1: Comparison method for hard-walled test rooms

ISO 3743-2:2018, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields – Part 2: Methods for special reverberation test rooms

ISO 3744:2010, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane

ISO 9614-1:1993, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity – Part 1: Measurement at discrete points

ISO 9614-2:1996, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity – Part 2: Measurement by scanning

ISO 9614-3:2002, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity – Part 3: Precision method for measurement by scanning

ISO 6926:2016, Acoustics – Requirements for the performance and calibration of reference sound sources used for the determination of sound power levels

ISO 12001:1996, Acoustics – Noise emitted by machinery and equipment – Rules for the drafting and presentation of a noise test code